



恩納村  
Onna Village



OIST

# ことま かがく2016 きょうしつ

Children's  
School of Science  
2016

参加者  
さんかしゃ  
募集中!  
まうしゅうちゅう

あつまれ!  
科学んちゅ!

2016年

にちじ 8月22日(月) ~ 8月26日(金)

Monday 22nd August - Friday 26th August

9:00am ~ 10:30am 会場：ふれあい体験学習センター  
Venue: Fureai Taiken Gakushu Center, Onna-son

うらめん  
裏面もチェック!  
くわしいプログラム日程は  
裏面をみてね!  
Please check the back  
for the program  
schedule and  
more details!

対象 恩納村在住の小学1年生~小学6年生

● who can participate? - 1st grade - 6th grade elementary school students who live in Onna

会費 2000円/ひとり (教材費・保険費など)

● Participation Fee - 2000 yen/person : including teaching material fee and insurance fee

講師 OIST 研究スタッフ・学生

● Teachers - OIST researchers and students

申込方法  
HOW TO APPLY

<https://groups.oist.jp/cpr/soc2016> からお申し込み頂くか、もしくは  
裏面の申込用紙を FAX 送信または持参してお申し込みください。

You can either sign-up from the website: <https://groups.oist.jp/cpr/soc2016>  
or complete the form on the back of this flyer and fax it to OIST

申込締切  
Application Deadline  
7月22日(金)  
Friday, 22nd July

# Program Schedule プログラム

都合により、一部日程や内容の変更がある可能性があります。  
We may have to change the schedule due to the changes in circumstances.

## ①小学 1・2 年生 「みずのなかのいきもの」

①1st-2nd Grade "Lives in the Water"

**DAY1** へんないきもの大しゅうごう  
Strange Marine Animals

**DAY2** うみのいきものがしてみよう ※2pm-5pm  
Let's Find the Marine Animals 3時間クラス  
3hr Class

**DAY3** おやすみ  
No Class

**DAY4** かわのいきもの  
Freshwater Animals

**DAY5** もずくちゅう!?  
Edible Seaweeds

DAY2 のクラスは、2-5pm の 3 時間となり、DAY3 はおやすみになります。  
DAY2 class will be a 3 hour program, from 2-5pm, and there will be no class on DAY3

## ②小学 1・2・3 年生 「かがくで発見！」

②1st 2nd and 3rd Grade "Discover with Science"

**DAY 1** 建物のかかぐ  
The Science of Structure

**DAY 2** 沖縄の鳥  
Birds in Okinawa

**DAY 3** ありの秘密：ありの学校?!  
The secrets of ants: Do they go to school too?

**DAY 4** ありの秘密：ありの学校?!  
The secrets of ants: Do they go to school too?

**DAY 5** 沖縄の化石  
Fossils in Okinawa

## ③小学 3・4 年生 「みのまわりの科学」

③3rd-4th Grade "Science Around Us"

**DAY 1** 庭にある秘密  
The Secrets of the Garden

**DAY 2** 学ぼう！脳のおもしろい  
Know Your Brain- Fire it! Wire it!

**DAY 3** 沖縄に生息する動植物 ※9am-12pm  
Animal and Plant Life of Okinawa 3時間クラス  
3hr Class

**DAY 4** おやすみ  
No Class

**DAY 5** 色の実験  
Color Experiment

DAY3 のクラスは、9-12pm の 3 時間となり、DAY4 はおやすみになります。  
DAY3 class will be a 4 hour program, from 9am-12pm, and there will be no class on DAY4

## ④小学 5・6 年生 「脳とプログラミング」

④5th-6th Grade "Brain and Programming"

**DAY 1** 見ること・聞くこと・感じること  
Seeing, Listening and Feeling

**DAY 2** 筋肉と脳のはたらき  
Mechanism of Muscles and Brains

**DAY 3** 電子回路で遊ぼう①  
Let's Play with Electronic Circuit

**DAY 4** 電子回路で遊ぼう②  
Let's Play with Electronic Circuit

**DAY 5** 電子回路で遊ぼう③  
Let's Play with Electronic Circuit

## 幼児 (4-6 歳) 「かがくとあそぼう！」

Pre Science (4-6 years old) "Let's Play with Science"

**DAY 1** くるくるロケットをつくろう  
Spinning Rocket!

**DAY 2** 大きなシャボン玉できるかな  
Big Bubble

**DAY 3** 糸でんわ～音のしくみ  
Let's Play with Yarn Phone

**DAY 4** カラフルスライム  
Colorful Slime

**DAY 5** アクセサリーをつくろう  
Making Original Accessories

幼児クラスは①～④のクラスに参加する生徒の弟妹に限り参加できます。  
Pre Science Class participants must be a brother or sister of the participants of ①-④ class.

## 申込フォーム Registration Form

この申込フォームを FAX または持参してお申し込み頂くか、または <https://groups.oist.jp/cpr/soc2016> からお申し込みください。  
You can either complete this registration form and fax to OIST, or you can also register from the website: [www.oist.jp/occss2016](http://www.oist.jp/occss2016)

### お申し込みについて Important Note

- ・恩納村内の小学校に通う児童生徒が優先されます。  
Students who live in Onna have priority to participate in the program.
- ・定員以上 (定員 24 名) の応募があった場合は抽選となります。  
If the number of applicants exceeds the class capacity (24), we will do a lottery
- ・全参加者には、7 月 25 日 (月) までに通知いたします。  
We will notify the lottery results to all the applicants by Monday 25th July

申込締切  
Application Deadline  
**7月22日(金)**  
Friday, 22nd July



ウェブでも申込できます！  
You can also sign-up from the website

<https://groups.oist.jp/cpr/soc2016>

<b>参加者記入欄</b> Student's Information		名前 Name	ふりがな	性別 Gender	希望クラス Which class would you like to take?	下記からひとつ選んでください。Please choose one from below.	
				<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ① 1-2 年生クラス 1st-2nd Grade Calss <input type="checkbox"/> ② 1-3 年生クラス 1st-3rd Grade Calss	<input type="checkbox"/> ③ 3-4 年生クラス 3rd-4th Grade Calss <input type="checkbox"/> ④ 5-6 年生クラス 5th-6th Grade Calss	
学校名 School	学年 Grade	住所 Address					
<b>保護者記入欄</b> Guardian's Information		保護者氏名 Guardian's Name	続柄 Relation		<b>幼児クラスについて Pre Science Class</b>		
			<input checked="" type="checkbox"/> ①		教室に参加する児童生徒の弟妹に限り、幼児クラス (4-6 歳) を設けます。 Pre Science Class is for younger sisters and brothers of program participants, (4-6 years old). Please fill the form below if you wish to participate in Pre Science Class.		
Email		ボランティア可能な日 Available dates to volunteer	月	火	水	木	金
			MON.	TUE.	WED.	THR.	FRI.
OIST 地域連携セクション FAX:098-966-2887		自宅電話 Home Phone#					
恩納村教育委員会 (村役場内) FAX:098-966-8478		緊急連絡先 Emergency Phone#					
		名前 Name	年齢 Age				